Ao. 1811. No. 36

GAZETTE
DU DEPARTEMENT
DE
L'EMS-OCCIDENTAL.

VENDREDI le 1 Novembre.

NOUVELLES.

SUITE et CLÔTURE *du décret Impérial, touchant l'établissement des contributions de l'Empire dans les départemens de la Hollande.*

(Voyez notre precedente.)

Art. 52. Les yachts, diligences d'eau et autres embarcations destinés expressément au transport des voyageurs, soit qu'ils aient ou non des passagers, payeront le droit d'octroi, comme s'ils étaient chargés du quart des marchandises qu'ils pourraient embarquer en raison de leur tonnage; ainsi un yacht pouvant porter quatre cent quintaux de marchandises, payera, comme s'il était chargé de cent quintaux, conformément aux tarifs ci-dessus, et ainsi à proportion.

53. Aucun objet transporté par le Rhin et ses embranchemens, de quelque nature qu'il soit, ne passera les bureaux de l'octroi en exemption totale du droit de navigation; mais pour l'avantage de navigation et de l'industrie, les modération suivantes seront admises, ainsi qu'il va être expliqué.

54. Lorsqu'un bateau sera chargé en totalité ou en partie des articles suivant, savoir:

Terre à pots, à pipes, à foulon, pierres à bâtir, sable et gravier, pavés pour les rues et chemins, engrais et amendemens pour les terres, tels que fumiers, marne ou cendres lessivées, paille ou chaume, foin, fascines à épis, joncs et roseaux, lait, fromage et beurre frais, œufs et volailles, fruits et légumes frais, racines, commestibles, il ne sera percu sur ledit bateau, pour tout droit d'octroi, que le double de ce que le même bateau eût acquitté pour le droit de reconnaissance, conformément à l'art. 4, s'il eut fait la même route, étant vuide.

Mais si, sur le même bateau, conjointement avec les articles ci-dessus spécifiés, il s'en trouve quelques autres non favorisés, ils payeront les droits dus pour chacun d'eux.

55. Il ne sera perçu par quintal qu'un vingtième du droit réglé pour chaque bureau par les deux tarifs, pour les articles suivans:

Plâtre et chaux, briques, ardoises tuiles et carreaux de terre; ciment provenant de tuiles ou carreaux, poterie commune, houille ou charbou de terre et de pierre, tourbe, bois à brûler, fagots, charbon de bois ou de tourbe, mine rar, métallique, pierres alumineuses et vitriolique. Le poids approximatif de chacun de ces objets sera rapporté à la mesure ci-dessus énoncée.

56. Il ne sera perçu par quintal que le quart du droit réglé pour chaque bureau par les deux tarifs ci-dessus, pour les articles suivans, savoir:

Minerai de calamine, pierre à meules et pierres à carreler, sel de mer ou de salines rafiné ou non rafiné, fer à gneuse, froment, seigle, orge, avoine, millet, fèves, pois et autres grains ou graines légumineuses, farine et gruaux de toute espéce, écorce à tan, poix et goudrons. Le poids de chacun de ces objets sera determiné comme en l'article précédent.

57. Aucune demande en modération ou exemption des droits ci-dessus ne sera admise, quelles que soient la nature, l'origine et la destination des embarcations des effets et marchandises, à quelques personnes que les uns et les autres appartiennent, comme aussi pour quelque service et par quelqu'ordre que le transport s'en effectue, et ce, non-obstant tous priviléges et usages contraires

58. Si une embarcation, son chargement, ou partie d'icelui, après avoir acquitté des droits en un ou plusieurs bureaux viennent à être avariés ou même à perir entièrement, par quelque cause que ce puisse être, aucune demande en tout ou en partie de la restitution des droits d'octroi perçus, ne pourra être admise, non-obstant tout reglement ou usage contraires.

59. Les réglemens et dispositions en usage dans la partie supérieure du Rhin pour la perception du droit d'octroi, sa surveillance et son régimé, seront appliqués dans toute leur étendue aux départemens des Bouchés du Rhin, des Bouches de la Meuse, du Zuiderzée, de l'Issel-Supérieur, des Bouches de l'Issel, de l'Ems-Oriental et de l'Ems-Occidental.

§ 4me.

Des droits sur les voitures publiques.

60. Les voitures sans roues, celles non sus-pendues, les traineaux, bateaux ou bâtimens faisant le service des voitures publiques et partant d'occasion et à volonté, seront soumis aux dispositions de la loi du 9 Vendémiaire, an 6.

Notre régie des droits réunis est, en conséquence, autorisée à passer des abonnemens ou à percevoir le droit fixe et proportionnel sur lesdits moyens de transport, d'après les tarifs annexés à ladite loi.

§ 5me.

Des tabacs.

61. Des le premier Novembre 1811, les cultivateurs, négocians, fabricans, marchands, débitans et tous autres dépositaires seront tenus de déclarer aux préposés des droits réunis les quantités, origine et qualités des tabacs en feuilles existant en leur possession; elles seront inventariées, mises sous les scellés, achetées par la régie et payées comptant en bons sur la caisse centrale d'Amsterdam.

L'achat en sera fait d'aprés le cours de la place d'Amſterdam, depuis le 1er Juillet 1811, jusques et compris le 30 Septembre de la même année.

Les tabacs seront classés en trois qualités; on appliquera:

A la première classe, le prix le plus élevé du cours pendant le trimestre, d'après l'origine du tabac;

A la deuxième qualité, le prix moyen;

Et à la troisième qualité, le prix le plus bas du même cours, pendant le même tems.

A l'égard des tabacs qui ne se trouveraient pas susceptibles d'être classés dans l'une de ces trois divisions, il en sera traité de gré par la régie, et à défaut de conciliation, la valeur en sera déterminée par des experts, conformément à notre décret du 29 Décembre 1810.

62. Il sera établi deux manufactures Impériales pour la fabrication des tabacs, l'une à Amsterdam et l'autre à Rotterdam. Les bâtimens publics ou particuliers qui seront reconnus les plus propres à l'établissement de ces manufactures se ront, sur la demande du commissaire de la régie en Hollande, mis par les préfets des deux départemens à sa disposition. l'Affectation des bâtimens publics sera soumise à notre approbation par notre ministre des finances.

COURANT
VAN HET DEPARTEMENT
VAN DE
WESTER-EEMS.

VRYDAG den 1 November.

NIEUWSTYDINGEN.

VERVOLG en SLOT *van het Keizerlyk decreet, omtrent de invoering der Ryks belastingen in de Hollandſche departementen.*

(Zie onze vorige.)

Art. 52. De jagten, veerſchuiten en andere vaartuigen, uitdrukkelyk beſtemd tot het overvoeren van reizigers, het zy zy paſſagiers in hebben of niet, zullen het regt van het octrooi betalen, als waren zy geladen met het vierde gedeelte der waren, welke zy, in evenredigheid van hunne grootte mogten kunnen laden; alzoo zal een jagt, hetwelk vier-honderd kwintalen koopwaren mogt kunnen laden, betalen, als ware het met honderd kwintalen geladen, overeenkomſtig de bovenſtaande tariven, en zoo in evenredigheid.

53. Geen over den Ryn en deszelfs armen gevoerd wordende artikel, van welken aard ook, zal de kantoren van het octrooi geheel vry van het regt op de ſcheepvaart mogen paſſeren; edoch, tot bevoordeeling van de ſcheepvaart en de nyverheid, zullen de volgende wyzigingen worden toegeſtaan, gelyk hier onder zal worden uitgelegd

54. Wanneer een ſchip geheel of ten deele met de volgende artikelen zal geladen zyn, te weten:

Pot- pyp- of vol-aarde, bouwſteenen, zand en puin, klinkers voor de ſtraten en wegen, meſtſoorten voor de landen, als meſt, haardaſch of mergel, ſtroo of ſtoppels, hooi, rys, biezen en riet, melk, kaas, verſche boter, eijeren en gevogelte, fruiten en verſche groenten, wortelen en eetwaren, zal van zoodanige ſchuit, als eenig regt van octrooi worden geheven het dubbeld van het geen dezelve ſchuit voor het regt van viſitatie zal betaald hebben, overeenkomſtig art. 4, indien dezelve, leeg zynde, denzelfden koers mogt gehouden hebben.

Doch, indien op zoodanig vaartuig, gezamenlyk met de hier boven geſpecificeerde artikelen, eenige andere niet uitgezonderde zich mogten bevinden, zullen zy de, voor elk derzelven verſchuldigde regten betalen.

55. Er zal ſlechts per kwintaal een twintigſte gedeelte worden geheven van het regt, voor elk kantoor, by de beide tariven geregeld, voor de volgende artikelen:

Pleister en kalk, mopſteenen, leijen, dakpannen en tegels, cement van dakpannen of tegels voortkomende, gemeen aardewerk, turf, brandhout, takkebosſen, kolen van hout of turf, metaal-ertz, aluin- en vitriooiſteen. Het naastbykomend gewigt van elk dezer voorwerpen zal in verhouding gebragt worden met de hier boven vermelde maat.

56. Er zal ſlechts per kwintaal een vierde gedeelte worden geheven van het regt, voor elk kantoor, by de twee bovenſtaande tariven geregeld, voor de volgende artikelen, te weten:

Kalmyn- molen- en kartelſteenen, zee-zout of geraffineerd en ongeraffineerd zout, ſmeed-yzer, tarwe, rogge, garst, haver, gierst, boonen, erwten en andere granen of grutteryen, meel en grutten van allerlei aard, run, pek en teer. Het gewigt van elk dezer artikelen zal in voege, als in het vorig artikel, worden bepaald.

57. Geen verzoek om vermindering of kwytſchelding van de bovengemelde regten zal toegelaten worden, hoedanig ook de aard, de oorſprong en de beſtemming der vaartuigen, der goederen en koopwaren zyn mogen, aan welke perſonen de eenen en de anderen behooren, als ook voor welken dienst en op welk bevel de vervoer geſchiedt, en zulks onaangezien alle privilegien en gewoonten, daarmede ſtrydig.

58. Indien een vaartuig, deszelfs lading of een gedeelte van dezelve, na de regten aan een of meerder kantoren betaald te hebben, beſchadigd mogt worden, of zelfs geheel vergaan, door welk toeval dit ook mogt geſchieden, zal geen verzoek tot teruggave van het geheel of een gedeelte der geheven octrooi-regten toegelaten mogen worden, onaangezien alle daarmede ſtrydige reglementen of gewoonten.

59. De reglementen en bepalingen in gebruik in het opper gedeelte van den Ryn, tot heffing van het regt van octrooi, het toezigt en het beheer daarvan in al derzelver uitgeſtrektheid, zullen toegepast worden op de departementen van de Monden van den Ryn, Monden van de Maas, de Zuiderzee, Opper-Yſſel, Monden van den Yſſel, Ooster-Eems en Wester-Eems.

§ 4.

Van de regten op de openbare voertuigen.

60. De rytuigen zonder wielen, die, welke niet in riemen hangen, de ſleden, ſchuiten of vaartuigen, den dienst van openbare voertuigen doende, en naar hunne willekeur, of wanneer zy vracht hebben, vertrekkende, zullen aan de bepalingen van de wet van den 9 Vendemiaire 6 jaar, onderworpen zyn.

Ons beſtuur der vereenigde regten wordt, dien ten gevolge, geäuthoriſeerd, om deswegens abbonnementen aan te gaan, of om de bepaalde en geëvenredigde belasting te innen, die, volgens de aan gezegde wet geännexeerde tarifs, op gezegde middelen van vervoer is gelegd.

§ 5.

Van den tabak en ſnuif.

61. Van den 1 November 1811 af aan zullen alle de planters, kooplieden, fabrykanten, verkoopers, ſlyters en anderen in bewaarhouders gehouden zyn, by de beambten der vereenigde middelen aan te geven de hoeveelheid, oorſprong en kwaliteit van den tabak in bladen, dien zy in hun bezit hebben; dezelve zullen worden geïnventariſeerd, verzegeld door het beſtuur gekocht en kontant in bons op de centrale kas te Amſterdam betaald worden.

De inkoop zal geſchieden volgens den beursprys van Amſterdam, zoo als die geſtaan heeft van den 1 July 1811 af aan, tot en met den 30 September deszelfden jaars.

De tabak zal worden geklasſificeerd in drie qualiteiten; men zal betalen:

Voor de eerſte qualiteit den hoogſten prys van de koers der drie maanden, volgens den oorſprong van den tabak;

Voor de tweede qualiteit, den gemiddelden prys;

En voor de derde qualiteit, den laagſten prys van den koers, gedurende denzelfden tyd.

Ten aanzien van den tabak, die niet vatbaar is, om in eene dier drie afdeelingen te worden geklasſificeerd, daarover zal door het beſtuur met de eigenaars zelve gehandeld worden, en wanneer men het alsdan niet eens kan worden, dan zal, naar luid van ons decreet van den 29 December 1810, de waarde door deskundigen worden bepaald.

62. Er zullen twee Keizerlyke manufacturen voor de fabrykage van tabak worden opgerigt, eene te Amſterdam en eene te Rotterdam. De publieke of byzondere gebouwen, welke tot het etabliſſement dier manufakturen het geſchikst zullen worden geoordeeld, zullen, op aanvrage van den commisſaris van het beſtuur in Holland, door de prefecten der beide departementen, ter zyne beſchikking worden geſteld. Het daartoe bezigen van publieke gebouwen zal, door onzen minister van financien, aan onze goedkeuring worden voorgelegd.

L'Acquisition des bâtimens particuliers sera faite conformément à l'article 15 de notre décret du 11 Janvier 1811.

63. Notre directeur-général des droits réunis prendra les mesures convenables pour faire fabriquer à l'avance, dans ces manufactures, les tabacs nécessaires à la consommation.

64. Les tabacs fabriqués restés invendus chez les fabricans, marchands, débitans et autres dépositaires, au 1er Janvier 1812, seront déclarés de la même manière que les tabacs en feuilles, inventoriés et mis sous les scellés. l'Achat en sera fait par notre régie d'après les bâses fixées par l'article 7 de notre décret transitoire du 29 Décembre 1810, si mieux n'aiment les propriétaires en faire la livraison des le premier Novembre.

65. Seront considérées comme approvisionnement des particuliers et exemptées de la déclaration, les quantités de dix kilogrammes et au dessous, de tabac fabriqué, par famille.

66. Notre régie des droits réunis est autorisée à se conformer, dans la fabrication des tabacs dans les sept nouveaux départemens, aux procédés en usage, et à y employer les quantités, qualités et espèces de feuilles exotiques qui seront jugées nécessaires.

Notre ministre des finances nous proposera, avant le 1 Janvier prochain, un tarif particulier pour la vente de tabacs fabriqués avec ces mêmes feuilles.

§ 6me.

Des sels.

67. Les sels existant au 1er Janvier 1812, chez les négocians, marchands et autres dépositaires seront déclarés; il en sera fait inventaire par les préposés Hollandais et Français. Les deux administrations se concerteront, tant pour cette opération, que pour parvenir au paiement du droit de deux décimes par kilogramme, fixé par l'article 139 de notre décret du 18 Décembre 1810 qui, à cette époque, se trouvera dû aux deux administrations.

Il ne sera rien perçu, soit par l'administration des droits réunis, soit par celle des douanes, en ce qui la concerne, sur les sels pour lesquels il sera justifié du paiement des droits, soit en France, soit en Hollande.

§ 7me.

Octrois.

68. Il sera établi, pour le 1er Janvier prochain, dans les villes et communes de la Hollande où les revenues ordinaires sont insuffisans, des octrois municipaux et de bienfaisance.

Pour en accélérer l'établissement, les tarifs et réglemens arrêtés par les préfets seront provisoirement approuvés par le prince gouverneur-général.

§ 8me.

69. Il y aura, pour chaque département, un directeur des droits réunis faisant fonctions de receveur-général, avec le nombre d'inspecteurs et autres préposés nécessaires.

T I T R E VI.

70. La loterie Hollandaise est maintenue provisoirement pour l'année 1812. Notre ministre des finances prendra tous les renseignemens nécessaires pour se mettre en état de nous faire, avant le 1 Octobre de l'année prochaine, un rapport sur le parti définitif à prendre relativement à cette branche de revenu.

71. Nos ministres de la justice, de l'intérieur, des finances et du trésor sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

(*signé.*) N A P O L E O N.
Par l'Empereur, *Le ministre secrétaire-d'état,*
(*signé,*) Le comte D A R U.

AMSTERDAM *le* 28 *Octobre.* Une gazette extra-ordinaire de Rotterdam d'hier, contient ce qui suit: „ Le général Daendels, gouverneur-général de l'île de Java, est arrivé en France sur la corvette la Sapho. Il a apporté les nouvelles les plus satisfaisantes de cette colonie. — La nouvelle de la reunion avait été apportée par le brick le Claudius Civilis, arrivé en Fevrier, et avait été reçue avec plaisir. — Le général Janssen, nommé par l'Empereur gouverneur général, etait arrivé à Batavia le 25 Avril, avec trois frégates"

(*Courrier de Amsterd.*)

ZWOLLE *le* 28 *Octobre.* Les voeux des habitans de cette commune sont comblés plutôt encore que notre gazette extraordinaire de samedi annoncait. Hier on s'attendait à l'arrivée de S. M. I. et R. pour aujourd'hui matin. En conséquent les autorités départementale et communale ainsi que la garde d'honneur, se preparaient à la reception de leur illustre Souverain, lorsqu'on apprit la nouvelle que probaplement S. Maj. n'arriverait pas cette journée. Néanmoins nous avons eu le bonheur inesperé de la voir encore arriver ce soir à cinq heures. Les acclamations rétierées de *vive l'Empereur!* étaient les témoins sinceres de notre zéle et attachement au plus grand des Monarques, qui nous daigna honorer de sa présence illustre. Toutes les maisons sont ornées de guirlandes, de festons et de pavillons, ce qui presente le long des rues et des places publiques une perspective pittoresque, qui n'est pas moins distinguée par plusieurs arcs de triomphe, particulièrement celui à la grande place, ornés d'inscriptions, analogues à la joie et aux sentimens qui animent tous les cœurs. Le soir toute la ville est illuminée.

(*Gazette du depart. des Bouches de l'Issel.*)

PREFECTURE DE L'EMS-OCCIDENTAL.

Le *Baron de l'Empire, Membre de la Légion d'Honneur*, PRÉFET *du Département de* L'EMS-OCCIDENTAL, a reçu une lettre de M. CORTHIER, Commissaire de la Conscription des Marins de ce Département en date du 24 dernier de la teneur suivante:

PERSONNEL. GRONINGUE *le* 24 *Octobre* 1811.

Copie.

MONSIEUR LE PREFET!

J'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien faire reconnaitre en leurs qualités respectives auprès des autorités dont vous êtes le Chef, Messieurs:

P. C. de la Saussaye, Comme Commissaire adjoint à l'Inscription Maritime à *Groningue.*
C. A. Struick, Sous-Commissaire en l'Inscription Maritime à *Delfzyl.*
H. Schimmelketel, Préposé à l'Inscription Maritime à *Meppel.*
L. R. Byl, Syndic des gens de Mer à *Groningue.*
B. J. Bachiene, Syndic des gens de Mer à *Zuidhorn.*
J. C. Beeler, Syndic des gens de Mer à *Winsum.*
J. Feith, Syndic des gens de Mer à *Appingedam.*
N. J. Robbé, Syndic des gens de Mer à *Zuidbroek.*
J. Bouwers, Syndic des gens de Mer à *Wedde.*
H. Schuur, Syndic des gens de Mer à *Hoogeveen.*

Je vous prie, non seulement en les faisant reconnaître, d'engager, Messieurs les Sous-Préfets et les Maires, a les aider de tout leur pouvoir, conformement au voeu de la loi.

Je suis avec tous les sentimens de respect et d'attachement, que vous inspirez.

Monsieur le Baron!
Votre devoué Serviteur,
(*est signé*) C O R T H I E R.

Pour copie conforme, *Le Sécrétaire-Général de la Préfecture du Département de l'Ems-Occidental:*
M. S A L V E R D A.

De aankoop der byzondere gebouwen zal geſchieden, overeenkomſtig het 15 artikel van ons decreet van den 11 January 1811.

63. Onze directeur generaal der vereenigde regten zal de meestgeſchikte maatregelen nemen, om in die manufacturen, van te voren den tot het vertier noodigen tabak te doen vervaardigen.

64. De verwerkte tabak, welke met den 1 January 1812 by de fabrikanten, kooplieden, ſlyters of andere verkoopers onverkocht mogt zyn blyven liggen, zullen op dezelfde wyze als de tabak in bladen, worden aangegeven, geïnventariſeerd en verzegeld. De aankoop daarvan zal door ons beſtuur van den tabak geſchieden volgens hetgeen de by artikel 7 van ons tranſitoir decreet van den 29 December 1810 is bepaald, indien echter de eigenaars niet mogten verkiezen, de aflevering daarvan reeds met den 1 November te doen.

65. Er zal als proviſie voor particulieren worden aangezien en dienvolgens van de aangifte vry geſteld blyven de hoeveelheid van tien kilogrammas gefabryceerde tabak en daar beneden, voor ieder huishouden.

66. Ons beſtuur der vereenigde middelen wordt by deze geautoriſeerd, om zich, wat de fabrykage van tabak in de zeven nieuwe departementen aangaat, naar de gebruikelyke handelwyzen te rigten, en dienaangaande de noodig geoordeelde kwantiteiten, qualiteiten en ſoorten van buitenlandſche bladen, te bezigen.

Onze minister van finantien zal ons, vóor den 1 January aanſtaande, een byzonder tarif voor den verkoop van den gefabryceerden tabak, die uit diezelfde bladen gemaakt wordt, voorleggen.

§ 6.

Van het Zout.

67. Het voor den 1 January 1812, by de handelaars, kooplieden en andere in bezithouders beſtaande zout zal moeten worden aangegeven; daarvan zal door de Hollandſche en Franſche beambten inventaris worden gemaakt. De beide adminiſtratien zullen overeenkomen, zoo voor deze bewerking als om te geraken tot de betaling van het regt van twee decimes op het kilogramma, by het 139ſte artikel van ons decreet van den 18 December 1810 bepaald, het welk, op dat tydſtip, aan die beide adminiſtratien verſchuldigd zou mogen zyn.

Er zal, het zy door het beſtuur der vereenigde middelen, het zy door dat der douanen, voor zoo veel hetzelve aangaat, niets mogen worden geheven op het zout, waarvan zal worden bewezen, dat de regten, het zy in Frankryk, het zy in Holland betaald zullen zyn.

§ 7.

Octrooijen.

68. Voor den 1 January aanſtaande, zullen in de ſteden en gemeenten van Holland, alwaar de gewone inkomſten onvoldoende zyn, municipale octrooijen en octrooijen van weldadigheid worden daargeſteld.

Om de daarſtelling daarvan te beſpoedigen, zullen de door de prefecten gemaakte tarifs, en reglementen by proviſie door den prins gouverneur-generaal worden goedgekeurd.

§ 8.

69. Er zal in ieder departement een directeur der vereenigde middelen zyn, waarnemende de functien van ontvanger-generaal, met het noodig getal inſpecteurs en andere beambten.

T I T E L VI.

70. De Hollandſche lotery wordt proviſioneel voor het jaar 1812 aangehouden. Onze minister van finantien zal alle de noodige berigten inwinnen, om zich in ſtaat te ſtellen, ten einde, voor den 1 October van het aanſtaande jaar, een rapport uit te brengen, wegens de definitieve ſchikking, die betrekkelyk dien tak van inkomſten zal moeten worden gemaakt.

71. Onze ministers van justitie, van binnenlandſche zaken, van finantien en van de ſchatkist, zyn, ieder voor zoo veel hem aangaat, met de uitvoering belast van het tegenwoordig decreet, hetwelk in het bulletin der wetten zal worden geplaatst.

(*geteekend,*) N A P O L E O N.
Van wege den Keizer, *De minister ſecretaris van ſtaat,*
(*geteekend,*) De graaf D A R U.

AMSTERDAM *den* 28 *October.* Eene buitengewone Rotterdamſche courant van gister, behelst het volgende: „ De generaal Daendels, gouverneur-generaal van het eiland Java, is op de korvet de Sapho in Frankryk aangekomen. Hy heeft van die kolonie de meest voldoende berigten medegebragt. — De tyding van de inlyving was daar in February, met de brik de Claudius Civilis, aangebragt, en met blydſchap ontvangen. — De generaal Janſſen, door den Keizer tot gouverneur-generaal benoemd zynde, is den 25 April met drie fregatten te Batavia aangekomen." (*Courier v. Amſterd.*)

ZWOLLE *den* 28 *October.* De wensch der inwoners van deze ſtad is, nog vroeger dan wy ſaturdag in eene buitengewone courant aankondigden, vervuld geworden. — Gisteren kondigde men de komst van Z. K. en K. Maj. tegen heden morgen aan. Ten gevolge hier van, hadden de departementale en ſtedelyke authoriteiten, zoo als ook de garde d'honneur, zich gereed gemaakt om onzen doorluchtigen Souverein te ontvangen; wanneer men de tyding vernam, dat Z. Maj. dezen dag niet zoude komen. Ondertusſchen hebben wy nog het onverwacht geluk genoten, van Hoogstdezelve heden avond te 5 uren binnen deze ſtad te zien aankomen. De herhaalde toejuiching van *leve de Keizer!* leveren blyken op van de gevoelens van eerbied en verknochtheid aan den grootſten der Monarchen, dien het behaagd ons met Zyne hooge tegenwoordigheid te vereeren. Alle de huizen zyn met groene festonnen, bloemkransſen en vlaggen verſierd, het geen in de ſtraten en openbare pleinen eene heerlyke vertooning oplevert, en de fraaije eerepoorten, inzonderheid de prachtige boog op de groote markt, verkondigen door hunne opſchriften de gevoelens van verkleefdheid van de geheele bevolking dezer ſtad. Dezen avond is de geheele ſtad geïllumineerd.

(*Court. v. h. depart. d. Monden v. d. Yſſel.*)

PREFECTURE VAN DE WESTER-EEMS.

De *Ryks-Baron, Lid van het Legioen van Eer*, PREFECT *in het Departement van de* WESTER-EEMS, ontvangen hebbende eene Misſive van den Heer CORTHIER, Commisſaris van de inſchryving der Zeelieden in dit Departement, in dato den 24 ll., luidende als volgt:

PERSONEEL. GRONINGEN *den* 24 *October* 1811.

Copie.

MYNHEER DE PREFECT!

Ik heb de eer u te verzoeken wel in hunne reſpective qualiteiten te willen doen erkennen, by de authoriteiten waarvan gy het hoofd zyt, de Heeren:

P. C. de la Sausſaye, als Adjunct-Commisſaris van de Maritime Inſcriptie te *Groningen*
C. A. Struick, Onder-Commisſaris van de Maritime Inſcriptie te *Delfzyl.*
H. Schimmelketel, Prépoſé van de Maritime Inſcriptie te *Meppel.*
L. R. Byl, Syndicus van de Zeelieden te *Groningen.*
B. J. Bachiene, Syndicus van de Zeelieden te *Zuidhorn.*
J. C. Beeler, Syndicus van de Zeelieden te *Winſum.*
J. Feith, Syndicus van de Zeelieden te *Appingedam.*
N. J. Robbé, Syndicus van de Zeelieden te *Zuidbroek.*
J. Bouwers, Syndicus van de Zeelieden te *Wedde*
H. Schuur, Syndicus van de Zeelieden te *Hoogeveen.*

Ik bid u by het doen erkennen van dezelven niet alleen de Heeren Onder-Prefecten en Maires aantemoedigen om hen voor zoo verre in hun vermogen zal zyn, te helpen, overeenkomſtig de wil van de wet.

Ik ben met alle gevoel van hoogachting en verknochtheid welke gy inboezemd,

Mynheer de Baron!
Uwen toegenegenen Dienaar,
(*was get.*) C O R T H I E R.

Voor kopy conform: *De Secretaris-Generaal by de Prefecture van de Wester-Eems:*
M. S A L V E R D A.

A V I S.

l'Inspecteur de l'Imprimerie et de la Libraire de l'arrondissement de *Groningue*, previent mm. les Imprimeurs et Libraires de son arrondissement, que monsieur le Directeur-Généraal de l'Imprimerie et de la Libraire à *Paris*, en vertu de sa place, jouissant de la Franchise du port des lettres, ils n'ont qu'à lui adresser purement et simplement les lettres qu'ils lui ecrivent, *sans les affranchir.*

à GRONINGUE le 26 Octobre 1811.

G. VAN LENNEP.

B E R I G T.

De Inspecteur der Boekdrukkery en van de Boekhandel in het arrondissement *Groningen*, waarschuwt alle Boekdrukkers en Boekverkoopers in hetzelfde arrondissement, dat mynheer de Directeur-Generaal der Boekdrukkery en Boekhandel te *Parys*, kracht zyne bediening, en genietende van het regt van bevryding van *brieven port*, zyl. hunne brieven aan hem geadresseerd, kunnen afzenden zonder dezelve te frankeeren.

GRONINGEN den 26 October 1811. G. VAN LENNEP.

De *MAIRE der Stad* GRONINGEN, verwittigd mits dezen de personen van *S. S. Mossel*, kapitein; *A. Matthæus*, luitenant; *J. Smit*, sergeant, en *E. Heidgie*, jager; dat de mandaten van betaling van de eerste en tweede trimestres des jaars 1811, van hunne respective Pensioenen, by het Bureau van Militaire Zaken van de Maire berustende zyn, en door dezelve kunnen worden afgehaald.

Op het *Stadshuis* in GRONINGEN den 31 October 1811.

De Maire voornd.:
WM. SICCAMA.

B E R I G T E N.

De STEDELYKE SCHOOLCOMMISSIE verwittigt en waarschuwt door dezen de SCHOOLHOUDERS en SCHOOLHOUDERESSEN dezer Stad en derzelver Jurisdictie, dat zy van den eersten van Louwmaand des jaars 1812 af aan geene andere leerboekjes in hunne Scholen gebruiken, noch tot dat einde zulken toelaten, dan van die genen, welke op de al finis eenigen tyd openbaar gemaakte boekenlyst voor het lagere Schoolwezen dezes Lands te vinden zyn; wordende hun allen, welke van deze boekenlyst nog niet zyn voorzien, noch derzelver inhoud kennen, hier mede nog ruimte van tyd gelaten, om dien te leeren kennen, en aan hunne Scholieren deswege de nodige waarschuwingen te doen.

Uit naam van de Schoolcommissie voornd.:
P. KLOMP, *Secretaris.*

De SCHOOLONDERWYZERS of derzelver WEDUWEN en minderjarige WEEZEN in het Departement van de *Wester-Eems*, welke nog eenig Geld mogten te goede hebben uit 's Lands Kas tot den 1 January 1811, worden gewaarschuwd, zoo wel van het montant dezer sommen, als van den tyd, over welken hun dezelve competeren, naauwkeurige opgaven in te zenden by den ondergeteekenden *voor* of uiterlyk *op* den 2 November aanstaande. *Ongefrankeerde brieven* worden niet aangenomen.

TH. VAN SWINDEREN, *Secretaris* van de *Commissie* van *Onderwys* voor dit *Departement.*

De onderscheidene SCHOOLOPZIENERS in het Departement van de *Wester-Eems*, niet altyd de gelegenheden wetende, om verdienstelyke School onderwyzers oogenblikkelyk te plaatsen, en aan den anderen kant, dikwyls aangezocht worden door Gemeenten, waar oogenblikkelyk, het zy door ongesteldheid of versterf van den Onderwyzer, of om andere reden, een ander Onderwyzer zyn moet, wanneer er niet terstond zulk een Onderwyzer te vinden is; het welk dikwyls een schadelyken stilstand in het Onderwys veroorzaakt: — zoo noodigt de Commissie van Onderwys alle zoodanige Onderwyzers, welke ten minste den vierden Rang bezitten, en op dit oogenblik buiten vasten dienst zyn, of in het vervolg mogten geraken, om zich, op *Zaturdag* den 2 November aanstaande, des voor den middags van 11 tot 12 uren, en vervolgens iederen *eersten Zaturdag* in elke maand, op het zelfde uur by den ondergeteekenden te *Groningen* aan het Groote Kerkhof Letter M. No. 78 te vervoegen, en aan denzelven op te geven, hunnen naam, woonplaats, ouderdom, rang, de vakken waarin, en de voorwaarden, waar op zy onderwys wenschen te geven, en daarby over te leggen, behalve een getuigschrift van goed gedrag, eene verklaring van den Schoolopziener van hun District, betreffende de vorderingen van den opgever in de Onderwyskunst. —— Zy, die onderwys wenschen te geven in de *Fransche taal*, moeten tevens de acten vertoonen, waarby hun dat is toegestaan; gelyk ook zy, die in *Reiderland* wenschen geplaatst te worden, blyken moeten vertoonen, dat zy de *Hoogduitsche taal* magtig zyn. —— Jongelingen, die alleen als Ondermeester wenschen geplaatst te worden, kunnen volstaan met een getuigschrift van hunnen Onderwyzer, betreffende hunne vorderingen in de Onderwyskunst. *Ongefrankeerde brieven* worden niet aangenomen.

TH. VAN SWINDEREN, *Secretaris* van de *Commissie* van *Onderwys* voor dit *Departement.*

De ondergeteekende, *Schoolopziener* van het *eerste District* in het Departement van de *Wester-Eems*, zal vervolgens iederen *eersten Zaturdag* in elke maand, des morgens van 11 tot 12 uren vaceren te *Groningen*, aan het Groote Kerkhof, Letter M. No. 78, voor de zoodanigen, die hem in bovengemelde betrekking mogten verlangen te spreken.

TH. VAN SWINDEREN.

De Leden van het Departement ZUIDHORN, der Maatschappy: *Tot Nut van 't Algemeen*, worden verzocht, zoo veel mogelyk alle, te verschynen ter gewone vergadering, op *Maandag* den 4 November 1811, in het *Regthuis* te *Zuidhorn*, des achtermiddags om twee uren, om over de belangen van het Departement te raadplegen. Zullende dezelve met eene redevoering geopend worden.

J. E. WINTER, *Secret.*

Het Departement SCHEEMDA, der Maatschappy: *Tot Nut van 't Algemeen*, houdt deszelfs gewone Vergadering, die met eene redevoering geopend zal worden, op *Maandag* den 4 November aanstaande, des nademiddags te één uur.

IZC. TEN CATE, *Secret.*

De Leden des Departements BELLINGEWOLDE, behoorende tot de Maatschappy, *Tot Nut van 't Algemeen*, worden verzocht, om de gewone Departements-vergadering by te wonen, die gehouden staat te worden op *Dingsdag* den 5 November 1811, op gewone tyd en plaats.

A. NIEUWBURG, *Secret.*

TOONEEL-BERIGT.

Op MAANDAG den 4 November 1811: FENELON, of DE KAMERYKSCHE KLOOSTERLINGEN; *Treurspel.* Na hetzelve: DE TWEE JAGERS EN HET MELKMEISJE; kluchtige *Opera.*

MEINDERT JELTES né le 11 d'Avril 1789, au *Nieuwe-schans*, Département de *l'Ems Occidental*, absent depuis le mois d'Avril 1805 comme Garçon de Batelier est sommé en vertu de la présente par ses tuteurs à comparaitre, au plutôt possible, pour servir en la Conscription de l'an 1809, dont il a tiré No. 27 Canton *Wedde.*

OUDE PEKEL-A. le 23 d'Octobre 1811.

MEINDERT JELTES, geboren den 11 April 1789 te *Nieuwe-schans*, Departement van de *Wester-Eems*, sedert de maand April 1805 als Schippersknecht afwezig, wordt mits dezen door zyne Voogden opgeroepen, om zoo spoedig mogelyk te verschynen, om te dienen in de Conscriptie van 1809, waarvan hem No. 27 is te beurt gevallen, in het Canton *Wedde.*

OUDE PEKEL-A den 23 October 1811.

Sedert eenige dagen is uit het *Burger-Weeshuis* te *Groningen* vermist: een Jongeling, genaamd BEREND ROUKES, oud pl. min. 15 jaren, tenger van persoon, gekleed met een blaauwe rok, zwart ondergoed en een ronde hoed. Een ieder welke zyn verblyf, of tegenwoordigheid bekent is, wordt zeer vriendelyk verzocht daar van aan den *Boekhoudend Voogd* J. Y. HOEKSEMA, of aan het genoemde Gestigt, ten spoedigsten kennis te geven. De persoon zelve wordt mits dezen gelast direct tot het Gestigt terug te keeren.

COMMISSARISSEN der DEELHEBBERS van de gecedeerde DOMEINEN in *Oostfriesland* gelegen, zullen op *Maandag* den 11 November 1811, ten overstaan van den *Keizerlyken Notaris* STURENBURG, ten huize van den Kastelein HAGEMAN te *Aurich* in het Departement van de *Ooster-Eems*, publiek veilen en daarna *finaal* Verkoopen: 136 Stuks ERFPACHTEN, gevestigd op Landeryen, gelegen onder de Ambten *Aurich*, *Leer* en *Greetzyhl* in het Departement van de *Ooster-* en *Wester-Eems;* gevende te zamen jaarlyks een zuiver inkomen van ruim ƒ 30,000-:-: *Hollandsch.* De Conditien en Voorwaarden, houdende mede een speciale omschryving der Goederen, zullen na den 8 October te bekomen zyn by den *Keizerlyken Notaris* voormeld, te *Aurich*, en te *Amsterdam* by de Associatie-Kassa.

By de BANK van LEENING te *Winschoot*, wordt dagelyks gevaceert tot het BELEENEN van PANDEN; ook kan een ieder zonder Panden GELD uit deze Bank krygen, mits onder voldoende Borgstelling. Het Kantoor wordt gehouden ten huize van E. K. GROENEVELD, aan het Kerkhof, te *Winschoot.*

GEBOORTE- HUWELYKS- en STERFBERIGTEN.

Heden avond te 9 uren beviel, door Gods goedheid, gelukkiglyk van eenen welgeschapen' ZOON, T. VAN WEERDEN, geliefde Echtgenoote van

ZUIDLAREN den 24 October 1811. F. J. ABRESCH, *Predikant.*

Heden beviel myne geliefde Echtgenoote SYPKA MARIA OOMKENS, van een ZOON.

GRONINGEN den 24 October 1811. J. G. BRANDTS, *Apothecar.*

Myne geliefde Vrouw ANNA W. NANNINGA, verloste heden avond gelukkig van een welgeschapen ZOON.

GRONINGEN den 25 October 1811. JAN KUIPER.

Zaturdag morgen te 6 uren, verloste van een DOCHTER, FOKELTJE K. DE WAARD, geliefde Huisvrouw van

'TRUIGEZAND den 26 October 1811. ÆDSGE MARTENS.

Heden morgen te 9 uren, beviel myne geliefde Huisvrouwe FROUKJE DE VRIES, gelukkig en voorspoedig van eene DOCHTER.

GRONINGEN den 27 October 1811. A. VAN PEER.

Heden nacht verloste zeer voorspoedig van een ZOON, JOHANNA RYNVIS, geliefde Huisvrouw van

GRONINGEN den 28 October 1811. C. TERPSTRA.

ASSEN den 30 October. Heden verloste gelukkig van eene DOCHTER, PRONICA JOANNA BENTHEM, geliefde Echtgenoote van

G. B. REDDINGIUS.

Heden nacht omtrent 2 uren, verloste van een ZOON, myne geliefde Echtgenoote ANNA MARIA BOUER.

VEENDAM den 30 October 1811. J. FEISSEN.

Vrienden en bekenden worden by dezen verwittigd, dat op den 12 October 1809 te *Sourabalja*, op *den Oostbroek* van het eiland *Java*, door den band des huwelyks zyn vereenigd geworden:

OTTO HOLST DE WEERTH (geb. van *Grootegast*,) *Luitenant-Collonel* by de *K.K. Marine*, en
MARIA MAGDALENA JOHANNA KNIBBE, (geb. van *Berlyn*.)

SOURABAIJA den 1 November 1810.

Heden zyn ondertrouwd:

JAN KRANENBORG, van *Groningen;* en
AAFIEN K. DYKHUIS, van de *N. Pekel-A.*

PEKEL-A den 27 October 1811.

Ruim vyf weken geleden, trof my de gevoelige slag, dat myne Dochter, in den bloeijenden leeftyd van 21 jaren, my door den dood werd ontrukt: dan, heden morgen te 7½ uren overleed tot my en myner Kinderen allerbitterste smarte, myn dierbare en geliefde Man JAN D. KNOOP, aan een uitteerende ziekte, in den ouderdom van ruim 58 jaren, na eene genoeglyke echtverbindtenis van 30 jaren. Allen, die 's mans karakter gekend hebben, zullen met my in myne regtmatige droefheid deelen; wenschende echter, onder die gevoelige slagen in den wil des Heeren te berusten. Verzoekende van brieven van rouwbeklag verschoond te blyven.

WINSCHOOT den 25 October 1811. GEESIEN K. KRAMER, Wedw. JAN D. KNOOP.

Geve door dezen kennis aan vrienden en bekenden, dat myn beminde Gade ETJE UKES, in den ouderdom van 56 jaren, na eene echtvereeniging van 13 jaren, heden middag, aan eene koortsziekte, is overleden. Ik hoop en wensch, dat haar onsterflyk deel het onze in een zaliger gewest is voorgegaan.

GRONINGEN den 25 October 1811. GERRIT C. BOON.

Daar ik op den 2 October in rouw werd gedompeld, door het overlyden van myn Vader S. HOES, in den ouderdom van 67 jaren, ontving ik op heden de tyding, dat myn Echtgenoot H. VAN LIER, in den ouderdom van 37 jaren, den 15 dezer, te *Schwerin* (in *Mecklenburg*) is overleden. Geve hier van kennis aan vrienden en bekenden.

GRONINGEN den 25 October 1811. F. HOES, Wedw. H. VAN LIER.

Heden overleed tot onze innige droefheid, ons eenigste Zoontje HESSEL, oud 15 weken.

ZUIDBROEK d. 28 October 1811. J. G. KLUGKIST. GEESSIEN LUITJENS.

De dag van gisteren was een van de treurigsten mynes levens. —— Myne dierbare Echtgenoote ANTJE THOMAS, met welke ik den tyd van ruim 15 jaren in eenen genoegelyken echt heb mogen doorbrengen, werd my door den dood ontrukt, in het beste harer dagen, hebbende naauwelyks den ouderdom van 36 jaren bereikt. —— Eene korte ziekte van slechts 4 dagen, die haar schielyk met alle geweld overviel, maakte een einde van haar voor my en myne 6 Kinderen, die zy my heeft nagelaten, en van welke de meesten voor gevoel van dit hun verlies nog niet vatbaar zyn, allernuttigst leven. —— Waarlyk voor my in vele opzigten treurig verlies! —— De Christelyke Godsdienst, die ons op het hoogst wys en goed bestuur des Allerhoogsten het oog doet vestigen, en ons wanhopig treuren over onze brave afgestorvene ontzegt, beure my op! —— Ik twyfel niet, of vrienden en bekenden, ter welker kennis ik deze myne treurige omstandigheid by dezen brenge, zullen naar de verschillende betrekking, die zy op de overledene hadden, in myne billyke droefheid wel willen deelen.

NIEHOVE den 30 October 1811. HENDRIK JANS.

Heden morgen, te 6 uren, overleed alhier, na eene langdurige sukkeling en verval van levenskrachten, in den ouderdom van 68 jaren de wel-edele gestrenge heer E. M. BLOM, voorheen *Commis der Convooijen en Licenten van de Admiraliteit van Harlingen;* een verlies, het welk naar waarde zal geschat worden door allen, die den overledenen, in onderscheidene gewigtige betrekkingen gekend hebben, het welk door zyne aanverwanten en vrienden diep betreurd wordt.

GRONINGEN den 31 October 1811. L. VAN DER MOLEN, J. SOLARO, als *Executeuren.*

Te GRONINGEN, by M. VAN HEYNINGEN BOSCH, in de Oude Ebbinge-straat, Redacteur en Drukker der beide Nieuwspapieren in het departement van de Wester-Eems.
De prys van ieder nommer is 6 duiten.